

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 89 (1963)  
**Heft:** 6

**Illustration:** "Siehst, Vater, du den fremden Pfeil, [...]"  
**Autor:** Hürzeler, Peter

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 14.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Frankreich, bisher bedeutender Abnehmer von Schweizer Obst, hat seine Einfuhr gestoppt, und mehrere hundert Eisenbahnwagen Tafelobst müssen nun in der Schweiz abgesetzt werden.

«Siehst, Vater, du den fremden Pfeil,  
der hier im Schweizerapfel steckt?  
Ich hielt am Markte Früchte feil,  
da hat mich dieser Schuß erschreckt.»

«Ei, Sohn, das war ein übler Streich,  
so schießt kein treuer Eidgenoß!  
Der Pfeil kommt aus dem Frankenreich  
und ist ein gallisches Geschöß.»